

Conseils de voyage pour les personnes à mobilité réduite



Panorama d'été



Grosshorn	Breithorn	Blümlisalp	Doldenhorn	Balmhorn	Altels	Wildstrubel	Gletscherhorn
3762 m 12399 ft	3782 m 12405 ft	3664 m 12018 ft	3643 m 11949 ft	3699 m 12133 ft	3629 m 11903 ft	3243 m 10637 ft	2943 m 9653 ft

Préface

Dans cette brochure, nous avons élaboré avec le plus grand soin et en collaboration avec nos partenaires une liste des destinations les plus accessibles possibles. Nous déclinons toute responsabilité quant à son exhaustivité et à d'éventuelles modifications. Les informations ont été rassemblées à partir de différentes sources. Vos réactions et compléments d'information sont les bienvenus.

Nous recommandons volontiers la plateforme **ginto** pour la planification des voyages en Suisse. L'application correspondante met à disposition des informations détaillées sur l'accessibilité sans barrières des lieux tels que les hôtels, les restaurants ou les musées.

L'application **ginto** permet de savoir de manière différenciée si un lieu est accessible ou non. Elle s'adresse aux personnes handicapées, aux familles avec poussette et aux personnes à mobilité réduite au sens large.

Les établissements touristiques et les activités qui ont saisi leurs informations d'accessibilité avec **ginto** le communiquent sur leur propre site web à l'aide de l'emblème OK:GO.

Plus d'informations sur www.ginto.guide

 **ginto**



La plateforme d'accessibilité collaborative
www.ginto.guide









Nous souhaitons à toutes et tous un agréable séjour dans la Région de Vacances Interlaken.

Situation en janvier 2025

Sommaire

Divers services de consultation	5
Possibilités de randonnées sans barrières	6 – 9
Excursions	10 – 16
Activités	17 – 20
Offres hivernales	21
Divertissement	22 – 23
Piscines couvertes et en plein air	24
Hôtels et appartements de vacances	25 – 26
Restaurants accessibles en fauteuil roulant	27 – 29
Vacances avec services d'aide et soins à domicile	30
Hôpitaux et numéros d'urgence	30
Services de transport pour les personnes à mobilité réduite	31 – 32
Véhicules de location adaptés aux fauteuils roulants	33
Stations-services pour personnes à mobilité réduite	33
Toilettes publiques pour personnes à mobilité réduite	34 – 35

Divers services de consultation

Adresses et informations:

Claire & George – Vacances sans barrières en Suisse

Vous souhaitez partir en vacances et avez besoin d'une assistance? Cette fondation se charge des prestations suivantes:

- Conseil vacances compétent sans commission
- Réservation de l'hôtel (plusieurs hôtels disponibles dans la Région de Vacances Interlaken)
- Organisation de l'hébergement, des aides ou du transport
- Accompagnement par un chauffeur/guide lors de vos voyages et excursions
- Plateforme web où vous trouverez les hôtels accessibles aux personnes handicapées:
www.claireundgeorge.ch

Claire & George

Falkenplatz 9, 3012 Bern, T 0041 31 301 55 65
www.claireundgeorge.ch, kontakt@claireundgeorge.ch

Tourisme inclusif

Tourisme inclusif est l'office spécialisé en voyages sans barrières, pour les organisations de personnes en situation de handicap et l'industrie du tourisme en Suisse.

Procap Voyages & Sport
Tourisme inclusif – Office spécialisé en voyages sans barrières
Froburgstrasse 4, 4600 Olten
T 0041 32 322 84 82
www.tourisme-inclusif.ch
tourisme@procap.ch

Procap Voyages & Sport

Procap est l'agence de voyages pour les personnes handicapées. Elle organise des vacances individuelles et en groupe avec encadrement. Procap Sport réunit tous les groupes sportifs régionaux, coordonne leurs offres et organise des vacances actives, des journées sportives, ainsi que des projets de loisirs.

Procap Voyages & Sport
Froburgstrasse 4, 4600 Olten
T 0041 62 206 88 30
www.procap-voyages.ch
voyages@procap.ch

ParaMap

«ParaMap» est une plateforme recensant des informations sur les lieux accessibles en fauteuil roulant dans différentes catégories (parkings, WC, hôtels, distributeurs automatiques). Les informations recherchées sont affichées sur une carte de manière claire.

Association suisse des paraplégiques
Kantonsstrasse 40, 6207 Nottwil
www.paramap.ch
info@paramap.ch

Pharmacie Dr. Portmann – Location de moyens auxiliaires

Chez nous, vous pouvez louer du mobilier pour malades et des moyens auxiliaires. Si vous le souhaitez, nous vous les livrons à l'hôtel ou dans votre appartement de vacances. Pour cela, il vous suffit de contacter notre équipe de rééducation.

Pharmacie Dr. Portmann AG
Höheweg 4, 3800 Interlaken
T 0041 33 828 34 34
www.portmann.ch
info@portmann.ch

Possibilités de randonnées sans barrières

Nous informons ici sur les chemins sans barrières, accessibles aux personnes à mobilité réduite – que ce soit en fauteuil roulant, avec un dispositif d'aide à la marche ou comme choix possible pour les parents avec une poussette. Les chemins mentionnés sont largement sans barrières. En partie sur des routes goudronnées ou sur des chemins de gravier. Vous pouvez obtenir des détails sur l'état des chemins auprès des différents offices de tourisme locaux.

Beatenberg

Beatenberg – Riedboden – Haberlegi – Bodenalp – Vorsass*	5 km
Beatenberg – Rischern – Waldegg*	3 km
Beatenberg – Schmocken – Riedboden – Spirenwald*	3 km
Église de Beatenberg – Oberer Kirchweg – Promenadenweg – Hôtel Dorint*	3 km
Beatenberg Station – Waldbrand – Grön – Wiler – Sigriswil*	9 km
Beatenberg Waldegg – Habkern*	6 km
Beatenberg Waldegg – Amisbühl*	2 km
Beatenberg Waldegg – Glunten*	1 km
Beatenberg Waldegg – Moos – Schwendi – Hohwald*	3 km
Station de montagne Niederhorn – sommet du Niederhorn*	

*en partie avec des pentes



Bönigen

Promenade lacustre de Bönigen – Interlaken Ost	2 km
Bönigen – Wilderswil	3,5 km
Chemin des maisons historiques de Bönigen	1,5 km

Brienzi

Schwanden – Hofstetten (chemin partiellement non goudronné)	2 km
Partie ancienne de Brienzi (avec des pentes)	1 km
Promenade lacustre de Brienzi (non goudronnée)	1 km

Possibilités de randonnées sans barrières

Diemtigtal

Depuis Diemtigbergli – autour de l'Aegelsee	2 km
Tiermatti – Seeboden – poste de Schwenden – chemin de randonnée de la vallée aller-retour	3 km

Faulensee

Chemin de rive Port de plaisance Gütital – Spiez	4 km
--	------

Grindelwald

Grindelwald centre – pont du Mettenberg – Locherboden – Endweg – Grund	4 km
Grindelwald centre – Mettenberg – gorges du glacier – Erlenpromenade – Grund	5 km
Grund – Boden – Gummenbach – Schwendi	2.5 km
Terrassenweg – Oberäll – Abbachfall	4 km
Tuftbach – Stutz – Wabisbach – Anggistalden (difficile à parcourir sans accompagnateur ou assistance électrique)	2 km
Hôtel Wetterhorn – Mühlebach – Klusi – Terrassenweg – gare	5 km

Gwatt

Sentiers de promenade près du Deltapark Vitalresort	
Gwatt – Bonstettenpark – Chemin lacustre via Lachen / Promenade lacustre	3 km

Habkern

Chemins de promenade dans le village	
Lombachalp: Läger – Nollen	ca. 10 km

Hilterfingen/Hünibach

Promenade lacustre Bellevue au Lac – parc du château de Hünegg	1 km
Promenade lacustre de Hünibach – Thoune	2.5 km

Interlaken

Promenade de Goldey: Interlaken Ost – piscine – Unterseen	1.8 km
Promenade du Lanzenen: Interlaken Ost – Lanzenen – Bönigen	2.7 km
Interlaken West – ruines de Weissenau – réserve naturelle – Neuhaus*	5 km
Interlaken West – promenade du canal – Weissenau – Tschingeley – Interlaken West	4.7 km

*SuisseMobile 449: Unterseener-Uferweg

Iseltwald

Circuit dans le village (le chemin vers la cascade est difficile d'accès)	2.5 km
---	--------

Isenfluh

Chemins de promenade dans le village de Sulwald (accessibles en télécabines)	2 km
--	------

Possibilités de randonnées sans barrières

Lauterbrunnen

Ancienne route de Lauterbrunnen – Stechelberg +/- 7 km

Mürren

Mürren – chemin panoramique de Grütschalp (*non goudronné, avec une pente*) 6 km

Tour du village, route du village supérieure – inférieure 2 km

Oberhofen

Promenade lacustre* 1 km

**Parc du château (utiliser l'entrée principale)*

Sigriswil

Circuit historico-culturel à Sigriswil (*en grande partie goudronné*) 1 km

La brochure du circuit est disponible sur sigriswil-tourismus.ch

Spiez

Chemin lacustre de Spiez – Faulensee 3.5 km



Stockhorn

Le sentier de randonnée «No Limits» bordant le lac d'Hinterstocken peut être emprunté en fauteuil roulant spécial tout-terrain et en poussette. Plus d'informations au chapitre «Sites d'excursion».



Thoune

Chemin de rive du débarcadère – parc de Schadau	1 km
Gare de Thoune – Aarequai – Hünibach (lac)	2 km
Marktgasse, Thoune – promenade de Schwäbis – chemin littoral de l'Aar direction Steffisburg (le chemin littoral est accidenté et peut comporter des pierres et des racines)	2.2 km
Promenade lacustre / chemin lacustre via Lachen – Bonstettenpark – Gwatt	3 km

Wengen

Tour du village:

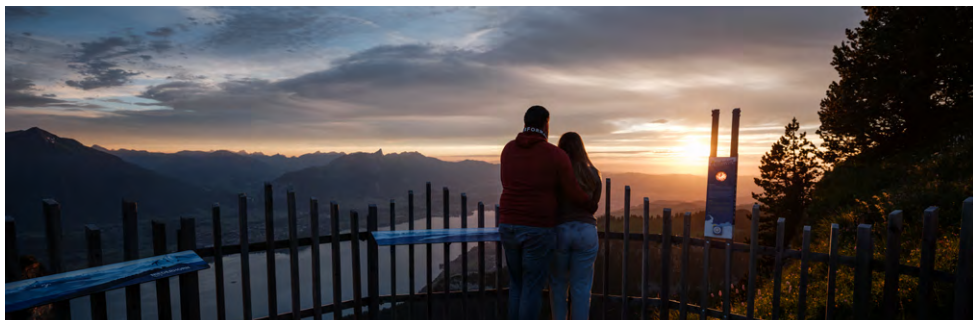
gare WAB – église réformée – station inférieure Téléphérique Wengen – Männlichen	1.5 km
Gare WAB – Staubbachbänkli et retour (pente env. 100 m de dénivelé)	4 km

Wilderswil

Chemin du village historique	3 km
Wilderswil – Bönigen	3.5 km
Wilderswil/ancien moulin – Haltenweg – Gsteigwiler (pente)	2 km
Gsteigwiler – Gündlischwand (non goudronné)	6 km

Différents chemins champêtres et ruelles en partie goudronnées dans le village et alentour.

Excursions



Beatenbucht – Beatenberg – Niederhorn

Le funiculaire de Beatenbucht jusqu'à Beatenberg est accessible par ascenseur. A Beatenberg, vous prenez la télécabine Beatenberg – Niederhorn à l'intérieur de la station. Chemin accessible en fauteuil roulant jusqu'au Berghaus Niederhorn avec terrasse panoramique et restaurant (*pas de possibilité de descendre à la station intermédiaire Vorsass*).

Niederhornbahn AG

3803 Beatenberg
T 0041 33 841 08 41
www.niederhorn.ch
info@niederhorn.ch



BLS croisières

Les excursions en bateau sur les lacs de Thoune et de Brienz sont très bien adaptées aux personnes à mobilité réduite. A l'exception du plus petit bateau (MS Interlaken, lac de Brienz), tous les bateaux sur les deux lacs sont accessibles en fauteuil roulant et disposent de WC accessibles en fauteuil roulant. Les accès aux ponts extérieurs et aux restaurants de 2^e classe sont de plain-pied. Sur le MS Berner Oberland et le MS Stadt Thun (tous deux sur le lac de Thoune), la 1^{re} classe est en outre accessible par ascenseur.

BLS Navigation SA

Lachenweg 19
3604 Thun
T 0041 58 327 48 11
www.bls-schiff.ch
schiff@bls.ch

Conseil: sur www.bls-schiff.ch, vous trouverez une vue d'ensemble des bateaux qui sont utilisés sur quelles lignes et à quel moment.

Excursions

Chemin de fer du Brienz Rothorn

Sur réservation (au moins sept jours à l'avance), deux fauteuils roulants manuels au maximum peuvent être transportés par train. Chemin praticable mais en forte montée jusqu'au restaurant de montagne.

Brienz Rothorn Bahn

3855 Brienz

T 0041 33 952 22 22

www.brienz-rothorn-bahn.ch / info@brb.ch



Ballenberg Musée suisse en plein air

Il est recommandé aux personnes en fauteuil roulant ou à mobilité réduite d'emprunter l'entrée Ouest à Hofstetten. La partie ouest du musée est moins raide et comporte plus de bâtiments aménagés pour les personnes en fauteuil. De plus, vous pourrez suivre le circuit accessible aux fauteuils roulants «Ballenberg à la carte», qui vous conduira à travers le musée sur environ deux kilomètres avec 12 stations différentes à découvrir. Tous les bâtiments présents sur le circuit sont accessibles en fauteuil roulant, et un système de scan avec codes QR permet de visionner différentes vidéos. Cinq toilettes adaptées aux fau-

teuils roulants sont réparties sur le site du musée. Il est possible d'emprunter des fauteuils roulants à la caisse.

Ballenberg Musée suisse en plein air

Museumsstrasse 100

3858 Hofstetten bei Brienz

T 0041 33 952 10 30

www.ballenberg.ch / info@ballenberg.ch

Conseil: Deux fauteuils roulants électriques tout-terrain JST-Multidrive peuvent être loués à l'entrée Ouest. Réservation recommandée.

Grindelwald – First

Le voyage avec le Firstbahn est accessible sans barrières (y compris les stations intermédiaires de Bort et Schreckfeld). La station supérieure First et le restaurant sont accessibles sans barrières. L'accès au First Cliff Walk presented by Tissot se fait par une route naturelle et offre une largeur maximale de 1,20 mètre. Pour les activités Adventure, l'utilisation du

First Flyer est possible sur réservation. Le First View n'est pas accessible sans barrières en raison de la présence de marches.

Firstbahn AG

3818 Grindelwald / T 0041 33 828 77 11

www.jungfrau.ch / info.first@jungfrau.ch



Grindelwald – Pfingstegg

Accès à la caisse / au téléphérique de plain-pied. Terminus avec restaurant et terrasse ensoleillée de plain-pied. Les nouvelles cabines ne s'abaissent plus et restent toujours au même niveau. La piste de luge est également accessible en fauteuil roulant. Une possibilité de loisirs unique pour les personnes à mobilité réduite dans toute la région.

Téléphérique Grindelwald-Pfingstegg

3818 Grindelwald

T 0041 33 853 26 26

www.pfingstegg.ch / info@pfingstegg.ch

Grindelwald – Männlichen

Le terminal de Grindelwald a été construit conformément aux prescriptions de la Loi sur l'égalité pour les handicapés. L'accès est assuré par des rampes accessibles en fauteuil roulant ainsi que par un ascenseur. La caisse, les WC et le train sont au même niveau et accessibles sans seuil. La télécabine de 10 places permet d'accéder de plain-pied aux stations inférieure, intermédiaire et supérieure.

Le chemin Männlichen – Kleine Scheidegg n'est pas idéal pour les fauteuils roulants.

Télécabine Grindelwald – Männlichen

Terminal de Grindelwald / T 0041 33 828 75 55

www.maennlichen.ch

mail@maennlichen.ch

Isenfluh – Sulwald

Le téléphérique Isenfluh – Sulwald transporte des personnes en fauteuil roulant (fauteuils roulants manuels uniquement) jusqu'à Sulwald. À Sulwald, un chemin goudronné de deux kilomètres de long invite à la promenade. Il y a un petit restaurant à la station de montagne. La station inférieure d'Isenfluh est accessible en CarPostal (fauteuil roulant sur rendez-vous à carpostal.ch) depuis Lauterbrunnen ou en voiture privée.

Téléphérique LIS

Isenfluh-Sulwald

3822 Isenfluh

T 0041 33 855 22 49

www.isenfluh.ch

info@isenfluh.ch



Chemins de fer de la Jungfrau Interlaken Ost – Jungfrauoch

Le trajet le plus rapide Interlaken Ost – Grindelwald Terminal (Eiger Express) – Glacier de l'Eiger – Jungfrauoch est accessible sans barrières.

Si le voyage doit se faire via la Kleine Scheidegg, il est impératif de s'annoncer au préalable par téléphone auprès du Contact Center Handicap des CFF (0800 007 102).

Des trains partent de la Kleine Scheidegg et le personnel doit aider à l'embarquement et au débarquement aux stations Kleine Scheidegg, Glacier de l'Eiger et Jungfrauoch.

La personne d'accompagnement voyage gratuitement.

Jungfrauabnen

3800 Interlaken
T 0041 33 828 72 33
www.jungfrau.ch
info@jungfrau.ch

Conseil: il faut une rampe lors du changement de train à la station Eiger-gletscher (veuillez par conséquent en informer le personnel du train).
La correspondance ne peut pas être garantie.



Niesen funiculaire

Grâce à l'installation de rampes, l'accès à la station inférieure et à la station intermédiaire est possible à partir d'un compartiment (avec l'aide d'un collaborateur). Dans la station supérieure, deux ascenseurs permettent aux personnes à mobilité réduite de passer confortablement du wagon au chemin menant au refuge. Le chemin menant au refuge est goudronné et plat, à l'exception d'une rampe. Le chemin menant à la plateforme du sommet est également goudronné et accessible en fauteuil roulant. Il est toutefois recommandé d'être accompagné en raison de la pente. Les personnes à mobilité réduite peuvent ainsi profiter du trajet jusqu'au Niesen et

d'un panorama à 360°. Le pavillon en verre du refuge et les toilettes sont accessibles en fauteuil roulant.

Niesenbahn AG

3711 Mülenen
T 0041 33 676 77 11
www.niesen.ch
info@niesen.ch

Conseil: téléchargez l'application Ginto. Vous y trouverez plus d'informations sur l'accessibilité des différents sites du Niesen.

Circuit panoramique du lac de Thoue Le sentier du pont

Le pont suspendu panoramique de Sigriswil est facilement accessible en voiture et en transports publics. Avec une portée de 340 mètres, le pont est l'un des plus longs ponts suspendus accessibles au monde. Le pont est très bien adapté aux personnes en fauteuil roulant avec sa largeur de 1,20 m. La paroi latérale perforée d'une hauteur de 1,20 m limite malheureusement quelque peu la vue panoramique spectaculaire pour les fauteuils roulants de construc-

tion plus basse. Le pont suspendu offre une expérience bancaire pour tous.

Verein Panorama Rundweg Thunersee

Weiergrabenweg 60 C
3612 Steffisburg
www.brueckenweg.ch
info@brueckenweg.ch



Schilthorn – Piz Gloria

Accès sans barrières avec chaise roulante dans les stations et transfert sans difficulté aux stations intermédiaires. Dans le bâtiment au sommet, tous les étages, 360°-Restaurant Piz Gloria compris, la grande plate-forme d'observation et les installations sanitaires sont bien accessibles.

Schilthornbahn AG

3824 Stechelberg
T 0041 33 82 60 007
www.schilthorn.ch
info@schilthorn.ch

Stockhorn

Les installations du Stockhornbahn, y compris la plateforme panoramique, sont accessibles aux fauteuils roulants. WC accessibles en fauteuil roulant se trouvent au Chrindi (station intermédiaire) et sur le Stockhorn. Accès au restaurant Chrindi par un escalier. Un accompagnateur par personne en fauteuil roulant circule gratuitement. Le circuit lacustre «No Limits» est accessible en fauteuil roulant. À la station intermédiaire du Chrindi, un service de location de fauteuils roulants tout-terrain est proposé.

Stockhornbahn

3762 Erlenbach
T 0041 33 681 21 81
www.stockhorn.ch
info@stockhorn.ch

Important: le circuit de randonnée doit être uniquement emprunté avec les fauteuils roulants spéciaux «Mountain Drive Stockhorn». Pour des raisons de sécurité, il vous est fortement déconseillé de l'emprunter avec votre propre fauteuil roulant.

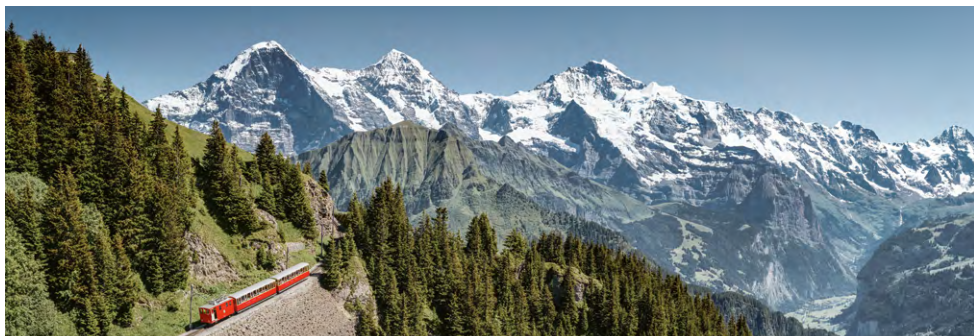
Observatoire – planétarium Sirius

Le planétarium du site SIRIUS et l'observatoire sont entièrement accessibles en fauteuil roulant. Inscription préalable obligatoire.

Observatoire – planétarium Sirius

3657 Schwanden b. Sigriswil
T 0041 33 251 02 51
www.sternwarte-planetarium.ch

Excursions



Wilderswil – BOB et Schynige Platte chemin de fer

Pour le voyage Wilderswil – Schynige Platte, une réservation téléphonique est nécessaire au plus tard une heure avant la course. Pour la descente, une réservation est également nécessaire. Le personnel aide alors à l'embarquement et au débarquement au moyen d'un ascenseur pour chaises roulantes. Il y a de la place pour deux fauteuils roulants au maximum par train. Le trajet

Interlaken Ost – Wilderswil est accessible sans barrières. Le restaurant panoramique est accessible sans barrières. La personne d'accompagnement voyage gratuitement.

Gare de Wilderswil

3812 Wilderswil / T 0041 33 828 73 51
www.jungfrau.ch / info@jungfrau.ch



Wengen – Männlichen

Le téléphérique Wengen – Männlichen est accessible en fauteuil roulant. Le personnel vous aide volontiers à monter et à descendre. Des toilettes accessibles en fauteuil roulant sont disponibles sur place. L'accès au refuge Männlichen, à une distance d'environ 250 mètres, est possible par une route naturelle escarpée (pente d'environ 15%). Avec carte d'accompagnateur: tarif normal pour la personne handicapée, gratuit pour la personne d'accompagnement. Pour les personnes à mobilité réduite et en fauteuil roulant, le trajet sur le

balcon en plein air (Royal Ride) n'est malheureusement pas possible.

Le chemin Männlichen – Kleine Scheidegg n'est pas idéal pour les fauteuils roulants. Pour le Royal Walk, la partie inférieure est faisable – mais il y a quelques marches d'escalier à la fin.

Téléphérique Wengen – Männlichen

3823 Wengen / T 0041 33 855 29 33
www.maennlichen.ch / info@maennlichen.ch



OUTDOOR – Jetboat Interlaken

Nous vous emmenons faire une croisière inoubliable sur le lac de Brienz, aux eaux turquoise. Selon les handicaps, nos capitaines vous porteront sur le bateau. L'inscription est nécessaire.

OUTDOOR

T 0041 33 224 07 07

www.outdoor.ch / info@outdoor.ch

Site: Jet Port, Am Quai, 3806 Bönigen



Excursions en kayak sur le lac de Brienz

Envie de vivre une expérience de pagayage sur le lac de Brienz au milieu d'un magnifique décor de montagnes? Pas de problème – nous nous réjouissons de t'accueillir. Une large palette d'équipements d'adaptation rend cette expérience accessible à tous.

- Excursions en kayak avec réservation préalable, afin que nous puissions nous adapter à vos besoins
- des toilettes publiques accessibles aux chaises roulantes (mai à octobre)

Hightide Kayak School GmbH

T 0041 79 906 05 51

www.hightide.ch / oli@hightide.ch



Genny-Tour

Joignez-vous à nous pour une visite inoubliable et intéressante des environs d'Interlaken avec Genny 2.0 et Segway PT. Profitez de la sensation de liberté et du plaisir partagé entre personnes à mobilité réduite et des piétons. Le circuit mène au lac de Thoune, d'un bleu profond, et à travers un somptueux paysage naturel, jusqu'à Unterseen. Sur le chemin du retour, vous aurez une vue fantastique sur les paysages montagneux.

mobileo Schweiz

3800 Unterseen
T 0041 840 42 42 42
www.mobileo.ch
welcome@mobileo.ch



OUTDOOR – Gorge du glacier Grindelwald

Découvrez la gorge autrefois couverte de glace du glacier inférieur de Grindelwald. L'accès est également possible pour les personnes en fauteuil roulant. Le chemin est parfois un peu étroit et cahoteux avec une légère pente.

OUTDOOR

T 0041 33 224 07 07
www.outdoor.ch / info@outdoor.ch



Vol en hélicoptère Eiger – Mönch – Jungfrau

Profitez de la vue sur le majestueux panorama alpin. Vol le long de la vallée de Lauterbrunnen – Lauberhorn – Kleine Scheidegg jusqu'au Jungfrau-joch. Les glaciers et la célèbre face nord de l'Eiger sont comme à portée de main. Le pilote vous montrera les alpinistes en train d'escalader la paroi, vous dira le nom des sommets et vous ramènera vers Interlaken en vous laissant profiter de la vue sur les eaux bleues des lacs. La base d'hélicoptères est située à Gsteigwil et est accessible en

voiture. Les vols sont accessibles pour des personnes en fauteuil roulant. Jusqu'à 5 personnes par hélicoptère.

Skydive Interlaken GmbH

3800 Interlaken
T 0041 33 222 58 48
M 0041 79 588 90 00
www.skydiveinterlaken.ch
info@skydiveinterlaken.ch



Aire de jeux aquatiques Gwunderwasser dans le Diemtigtal

Jeux aquatiques rafraîchissants garantis: l'aire de jeux aquatiques invite à faire des expériences ludiques avec l'eau. Elle est facilement accessible en fauteuil roulant pour nos petits hôtes avec l'aide d'une personne d'accompagnement.

Aire de jeux aquatiques Gwunderwasser

3757 Schwenden im Diemtigtal
T 0041 33 552 26 00
www.diemtigtal.ch/wasserspielplatz
info@diemtigtal.ch



Explorer le parc naturel Diemtigtal en fauteuil roulant «Mountain Drive»

Les régions de montagne sont souvent inaccessibles aux personnes ayant un handicap moteur. Avec le fauteuil roulant «Mountain Drive», qui peut être loué au Camping Eggmatte, de nouvelles régions et de nouvelles expériences s'ouvrent à vous. Le fauteuil roulant tout-terrain vient à bout sans problème des tronçons de chemin escarpés et surmonte même les sentiers de randonnée cahoteux et les grosses marches. Grâce au moteur puissant, il n'est pas non plus nécessaire d'avoir de la force pour manœuvrer le fauteuil roulant: idéal donc pour tous ceux qui ne peuvent pas utiliser leurs bras pour se pousser. De plus, nous avons élaboré trois itinéraires de randonnée de différents longueurs, qui peuvent être découverts de manière idéale avec ce fauteuil roulant.

Trois circuits de découverte passionnants sur la Grimmialp*

- Court circuit pour débutants en fauteuil roulant vers la chapelle de Schwenden | 1,7 km
- Tour moyen en fauteuil roulant avec visite du Blauseeli | 5,8 km
- Grand tour en fauteuil roulant autour de Grimmialp | 6,1 km

* Ces tours ont été testés uniquement pour les fauteuils roulants tout-terrain de la marque «Mountain Drive». Le cas échéant, les chemins ne sont pas praticables en continu pour les autres véhicules.

Informations (seulement en allemand):
diemtigtal.ch/mountaindrive

Location de fauteuils roulants:

Camping Eggmatte, Edi Wüthrich,
Eggmatte 8, 3757 Schwenden, T 0041 79 311 16 51

**Coût de la location d'un fauteuil roulant pour
½ journée: CHF 30**



ActiveMotion – sans limites malgré le handicap

- Leçons de sports d'hiver professionnelles pour personnes handicapées
- Cours de formation pour enseignants accompagnateurs et personnes intéressées (par ex. mono- et dualskibob)
- Location et vente d'équipement spécial pour le ski

ActiveMotion école de sports d'hiver

Mühleholzstrasse 13

3800 Unterseen

M 0041 79 337 94 54

www.activemotion.ch / info@activemotion.ch





Thunerseespiele – La culture au bord du lac de Thoune

Depuis 22 ans, les Thunerseespiele présentent chaque été des comédies musicales du monde entier ainsi que leurs propres productions. Le site, la comédie musicale et l'espace restauration sont accessibles sans barrière. Le chemin piétonnier qui mène de la plage à la scène du lac est un chemin de gravier. Quelques places de parking pour fauteuils roulants sont disponibles au Zeltweg tout proche (sans garantie de stationnement). Autres possibilités de stationnement à la plage (pas de places réservées). En outre, des toilettes accessibles en fauteuil roulant sont disponibles sur le site. La tribune dispose de 8 places pour fauteuils roulants par représentation. Nous vous recommandons d'arriver assez tôt.

8.7. – 22.8.2026

«GREASE» des Thunerseespiele Thunerseespiele SA

Länggasse 57, 3600 Thun

Réservation des billets uniquement par

téléphone au: T 0041 33 225 05 35

www.thunerseespiele.ch

ticketing@fbm.ch

Important: les personnes en fauteuil roulant bénéficient d'une réduction de 50% (Matinée: 20%) dans les catégories 1 à 4. Offre dans la limite des stocks disponibles. Il est vivement recommandé de réserver à l'avance.

Thoune Le **cinéma Rex** est accessible en fauteuil roulant, il est préférable de s'inscrire à l'avance. Entrée gratuite pour les personnes en fauteuil roulant, qui n'utilisent pas de siège. Kino Rex, Aarestrasse 2a, 3602 Thun, info@kino-thun.ch, www.kino-thun.ch, T 0041 33 222 22 88

Thoune Le **Musée d'art de Thoune** et le Café Thunerhof sont accessibles en fauteuil roulant. Kunstmuseum Thun, Hofstettenstrasse 14, 3600 Thun, kunstmuseum@thun.ch, www.kunstmuseumthun.ch, T 0041 33 225 84 20



Festival Guillaume Tell

Les personnes en fauteuil roulant peuvent se rendre sans problème au Festival Guillaume Tell Interlaken. Des places de parking et des toilettes sont disponibles pour les personnes handicapées. Les personnes en fauteuil roulant paient le prix normal, la personne d'accompagnement ne paye rien. L'accès est de plain-pied et les visiteurs sont accompagnés. Inscription souhaitée. Il y a de la place pour environ 12 chaises roulantes.

Saison 2026

De fin juillet à début septembre

Tell-Freilichtspiele Interlaken

Tellweg 5
3800 Matten bei Interlaken
T 0041 33 822 37 22
www.tellspiele.ch
info@tellspiele.ch

Interlaken Le **casino** est accessible en fauteuil roulant.

Casino Interlaken AG, Strandbadstrasse 44, 3800 Interlaken,
Info@casino-interlaken.ch, www.casino-interlaken.ch, T 0041 33 827 62 10

Interlaken Le **centre de congrès** est accessible en fauteuil roulant.

Congress Kursaal Interlaken AG, Strandbadstrasse 44, 3800 Interlaken,
info@congress-interlaken.ch, www.congress-interlaken.ch, T 0041 33 827 61 00

Piscines couvertes et de plein air

Renseignez-vous au préalable auprès de l'établissement sur l'équipement de la piscine. Les lieux de baignade dans la Région de Vacances Interlaken ne sont pas tous équipés de la même manière.



Piscine en plein air et couverte Bodeli SA, Goldey, 3800 Unterseen,

T 0041 33 827 90 90, www.boedelibad.ch

Le bain dispose d'un ascenseur pour accéder aux bassins et d'un vestiaire adapté. Il n'y a pas d'aide à l'entrée.

Plage de Bönigen, Lütschinenstrasse 24, 3806 Bönigen,

En été et jusqu'à mi-septembre, toilettes pour handicapés avec Eurokey à l'extérieur; à l'intérieur, uniquement toilettes standard. Accès possible au grand vestiaire général (rideau disponible). Accès au bassin de plain-pied. Accès à la plage par quelques marches. La plage est en galets.

Piscine lacustre de Thoune, Strandbadweg 10, 3604 Thoune,

T 0041 33 336 81 91, www.thun.ch/strandbad

La piscine dispose d'une entrée sans barrières dans le bassin non-nageurs, d'un fauteuil roulant amphibie et d'un lève-personnes mobile.

Centre de fitness et piscine couverte Oberhofen, Staatsstrasse 34, 3653 Oberhofen,

T 0041 58 568 42 00, www.fitnesspark.ch

Sans barrières: accès en ascenseur, vestiaire individuel avec douche, lève-personnes pour l'entrée dans l'eau.

Centre sportif de Heimberg, Schützenstrasse 70, 3627 Heimberg,

T 0041 33 437 33 30, www.sportzentrum-heimberg.ch

La piscine couverte de Heimberg est accessible aux personnes à mobilité réduite. Sur les quatre installations de sauna, deux sont sans barrières.

Hôtels et appartements de vacances

Pour les réservations d'hôtels et appartements de vacances ainsi que pour des informations détaillées sur l'accessibilité, adressez-vous directement à l'hébergeur de votre choix. Les différentes organisations d'entraide en Suisse disposent également de listes d'hébergements pour les personnes à mobilité réduite.

Sélection d'hôtels et autres possibilités d'hébergement accessibles aux personnes handicapées:

Aeschi près de Spiez

Bergblick Lodge, T 0041 79 902 74 70, www.bergblick-lodge.ch

Aeschiried

Chemihütte, T 0041 33 654 46 81, www.chemihuette.ch

Beatenberg

SBT Gästehaus, T 0041 33 841 80 00, www.gaestehaus.ch

Bönigen

Hotel Seiler au Lac, T 0041 33 828 90 90, www.seileraulac.ch

*** Seehotel Bönigen, T 0041 33 827 07 70, www.seehotel-boenigen.ch

TCS Bungalow, Bönigen, T 0041 33 822 11 43, www.tcs.ch



Brienzen

***Hotel Brienzerburli/Löwen, T 0041 33 951 12 41, www.brienzerburli.ch

***Hotel Steinbock, T 0041 33 951 40 55, www.steinbock-brienzen.ch

Bretterhotel Trauffer Switzerland, T 0041 33 952 15 00, www.trauffer.ch



Diemtigal – Schwenden

****Appartement de vacances, Camping Eggmatte, T 0041 33 684 12 32, www.feriendiemtigal.ch

Faulensee

***Strandhotel Seeblick, T 0041 33 655 60 80, www.seeblick.ch



Gunten

****Hotel Klinik Schönberg Gunten, T 0041 33 252 38 38, www.schoenberg.ch

Habkern

Sporthotel Habkern, T 0041 33 843 13 43, www.sporthotel-habkern.ch

Heiligenschwendi

Kurhaus Halteneegg, T 0041 33 244 81 11, www.halteneegg.ch

Hilterfingen

***Hotel Restaurant Schönbühl, T 0041 33 243 23 83, www.schoenbuehl.ch



www.claireundgeorge.ch

Hôtels et appartements de vacances

Pour les réservations d'hôtels et appartements de vacances ainsi que pour des informations détaillées sur l'accessibilité, adressez-vous directement à l'hébergeur de votre choix. Les différentes organisations d'entraide en Suisse disposent également de listes d'hébergements pour les personnes à mobilité réduite.

Interlaken

*****Victoria-Jungfrau Grand Hotel & SPA, T 0041 33 828 28 28, www.victoria-jungfrau.ch



***Hotel Artos, T 0041 33 828 88 77, www.hotel-artos.ch



Backpackers Villa Sonnenhof, T 0041 33 826 71 71, www.villa.ch

Auberge de Jeunesse Interlaken, T 0041 33 826 10 90, www.youthhostel.ch/interlaken

Appartement de vacances Stephans Holiday Apartment, T 0041 79 833 00 87, www.stephans.ch

Iseltwald

Centre de vacances pour handicapés, T 0041 34 461 27 27, www.ferienheim-iseltwald.ch

Centre de vacances pour les groupes (cuisine sur place) jusqu'à 20 personnes.

Leissigen

***Hotel Meielisalp, T 0041 33 847 13 41, www.meielisalp.ch

Merligen

***** BEATUS Wellness- & Spa-Hotel, T 0041 33 748 04 34, www.beatus.ch



Oberried am Brienzersee

Eden Reha- und Kurklinik, T 0041 33 849 85 85, www.klinik-eden.ch

Spiez

****Hotel Eden, T 0041 33 655 99 00, www.eden-spiez.ch



***Hotel Seaside, T 0041 33 650 81 81, www.hotel-seaside.ch



Thun

****Hotel Aare Thun, T 0041 33 227 50 50, www.hotelaarethun.ch



***Hotel alpha Thun, T 0041 33 223 73 47, www.alpha-thun.ch

****Hotel Krone, T 0041 33 227 88 88, www.krone-thun.ch

****Hotel Seepark, T 0041 33 226 12 12, www.seepark.ch

***Boutique-Hotel Spedition, T 0041 33 550 59 09, www.speditionthun.ch

***Hotel Schlossberg, T 0041 33 227 75 00, www.schlosshotelthun.ch



***The Lab Hotel, T 0041 33 227 77 99, www.thelabhotel.ch

Hotel Rathaus, T 0041 33 221 52 57, www.rathaus-gastro-thun.ch

Rössli Dürrenast, T 0041 33 334 30 60, www.roessli-duerrenast.ch

Wilderswil

Berghotel Schynige Platte, T 0041 33 828 73 73, www.hotelschynigeplatte.ch

 Vous trouverez ces hôtels sur www.claireundgeorge.ch

Restaurants accessibles en fauteuil roulant

Tous les restaurants mentionnés sont partiellement sans barrières et accessibles aux fauteuils roulants, mais les toilettes ne sont pas toutes entièrement sans barrières. Nous vous recommandons de vous renseigner auprès du restaurant concerné avant de vous y rendre.  

Brienzen

- Hotel Brienzerburli & Seerestaurant Löwen
Hauptstrasse 11, 3855 Brienzen, T 0041 33 951 12 41, www.brienzerburli.ch
- Hotels Restaurant Steinbock
Hauptstrasse 123, 3855 Brienzen, T 0041 33 951 40 55, www.steinbock-brienzen.ch
- Grandhotel Giessbach (Parkrestaurant Les Cascades und Terrasse)
3855 Brienzen, T 0041 33 952 25 25, www.giessbach.ch
- Univers découverte de Trauffer, Restaurants Rosas und Alfreds
Holzkuhplatz 1, 3858 Hofstetten bei Brienzen, T 0041 33 952 15 00, www.trauffer.ch

Diemtigit

- Gasthof Schönbühl
Schönbühl 14, 3754 Diemtigen, T 0041 33 681 12 23

Goldswil / Bönigen / Iseltwald

- Restaurant Q Hotel Burgseeli
Hauptstrasse 79, 3805 Goldswil, T 0041 33 823 02 22, www.burgseeli.ch
- Restaurant und Hotel Walida
Hauptstrasse 49, 3806 Bönigen, T 0041 33 822 62 55, www.walida.ch
- Restaurant Bären
Hauptstrasse 46, 3806 Bönigen, T 0041 33 822 19 51, baerenboenigen.ch
- Seehotel Bönigen
Seestrasse 22, 3806 Bönigen, T 0041 33 827 07 70, www.seehotel-boenigen.ch
- Restaurant Dorfpintli Iseltwald
Gassa 51, 3807 Iseltwald, T 0041 79 800 33 54
- Restaurant Châlet du Lac
Schoren, 3807 Iseltwald, T 0041 33 845 84 58, www.dulac-iseltwald.ch/restaurant

Gunten / Hilterfingen / Sigriswil

- Restaurant Parkhotel Gunten
Seestrasse 90, 3654 Gunten, T 0041 33 252 88 53, www.parkhotel-gunten.ch
- Hotel-Restaurant Schönbühl
Dorfstrasse 47, 3652 Hilterfingen, T 0041 33 243 23 83, www.schoenbuehl.ch
- Hotel Bären
Raftstrasse 6, 3655 Sigriswil, T 0041 33 252 80 80, www.baerensigriswil.ch

Restaurants accessibles en fauteuil roulant

Tous les restaurants mentionnés sont partiellement sans barrières et accessibles aux fauteuils roulants, mais les toilettes ne sont pas toutes entièrement sans barrières. Nous vous recommandons de vous renseigner auprès du restaurant concerné avant de vous y rendre.  

Interlaken / Matten / Unterseen / Habkern

- Migros Restaurant
Rugenparkstrasse 1, 3800 Interlaken, T 0041 58 567 81 30,
filialen.migros.ch/fr/restaurant-migros-interlaken
- Grand Café-Restaurant Schuh (*Toilettes accessibles uniquement avec un monte-escalier*)
Höheweg 56, 3800 Interlaken, T 0041 33 888 80 50, www.schuh-interlaken.ch
- Restaurant Laterne
Obere Bönigstrasse 18, 3800 Interlaken, T 0041 33 822 11 41, www.restaurant-laterne.ch
- Restaurant Taverne (Hotel Interlaken)
Höheweg 74, 3800 Interlaken, T 0041 33 826 68 68, www.hotelinterlaken.ch
- 3a – restaurant, bar, lounge
Am Bahnhof Ost, 3800 Interlaken, T 0041 33 826 10 99, www.3a-interlaken.ch
- Restaurant Stadthaus
Untere Gasse 2, 3800 Unterseen, T 0041 33 822 86 89, www.restaurantstadthaus.ch
- Sporthotel Habkern
Fahrenbühl, 3804 Habkern, T 0041 33 843 13 43, www.sporthotel-habkern.ch
- Restaurant Bären Habkern
Im Holz 370, 3804 Habkern, T 0041 33 843 00 99 info@baeren-habkern.ch
(*Pour entrer dans le restaurant, il y a une marche*)

Spiez / Faulensee / Leissigen / Aeschi bei Spiez / Aeschiried

- Restaurant Riviera by Elio
Seestrasse 67, 3700 Spiez, T 0041 33 650 91 91, www.riviera-spiez.ch/restaurant
- Restaurant-Hotel Eden (*Toilettes accessibles uniquement avec un monte-escalier*)
Seestrasse 58, 3700 Spiez, T 0041 33 655 99 00, www.eden-spiez.ch
- Restaurant Movieworld
Schlösslistrasse 1, 3700 Spiez, T 0041 33 650 72 72, www.movieworldspiez.ch
- Restaurant-Café Wiler
Gygerweg 18, 3700 Spiez, T 0041 33 650 12 60, www.restaurantwiler.ch
- Strandhotel Seeblick
Interlakenstrasse 81, 3705 Faulensee, T 0041 33 655 60 80, www.seeblick.ch
- Hotel-Restaurant Meielisalp
Stoffelberg, 3706 Leissigen, T 0041 33 847 13 41, www.meielisalp.ch
- Bäretatze Kafi & meh
Dorfstrasse 5, 3703 Aeschi bei Spiez, T 0041 33 650 95 95, www.baeretatze-aeschi.ch

Restaurants accessibles en fauteuil roulant

Tous les restaurants mentionnés sont partiellement sans barrières et accessibles aux fauteuils roulants, mais les toilettes ne sont pas toutes entièrement sans barrières. Nous vous recommandons de vous renseigner auprès du restaurant concerné avant de vous y rendre.  

- Restaurant Chemihütte
Ebenenfeld 4, 3703 Aeschiried, T 0041 33 654 46 81, www.chemihuette.ch
- Restaurant Panorama
Aeschiriedstrasse 36, 3703 Aeschiried, T 0041 33 654 29 73, www.restaurantpanorama.ch

Thoune

- Restaurant Maha Lakshmi
Panoramastrasse 3, 3600 Thun, T 0041 33 221 50 80, www.mahalakshmi.ch
- Restaurant China Wong-Kun (Hotel Krone) (*Accès fauteuils roulants par la Rathausplatz*)
Obere Hauptgasse 2, 3600 Thun, T 0041 33 227 88 88, www.krone-thun.ch
- Restaurant Ratsstübli
Rathausplatz 6, 3600 Thun, T 0041 33 222 41 40, www.ratsstuebli.ch
- Mc Donald's
Bälliz 22, 3600 Thun, T 0041 33 223 51 51, www.mcdonalds.ch/de/restaurants/thun
- Coop City / Restaurant Kyburg
Schwäbischgasse 1, 3600 Thun, T 0041 33 225 03 03, www.coop.ch
- Kunstmuseum Thun, Café Thunerhof
Hofstettenstrasse 14, 3602 Thun, T 0041 33 225 84 41, www.kunstmuseumthun.ch
- Restaurant Da Gio Alpha
Gwattstrasse 4, 3604 Thun, T 0041 33 223 73 47, www.alpha-thun.ch
- Restaurant Holiday
Gwattstrasse 1, 3604 Thun, T 0041 33 334 67 67, www.holidaythun.ch
- mani's coffee & bagels
Panoramastrasse 1A, 3600 Thun, T 0041 33 221 60 65, www.manis.ch
- vera calma – Café & Bar
Hofstettenstrasse 2, 3602 Thun, T 0041 76 476 08 38, www.veracalma.ch
- Freienhof
Freienhofgasse 3, T 0041 33 227 50 40, www.restaurantfreienhof.ch
- Chillounge
Mühleplatz, T 0041 33 221 43 59, www.chilloungethun.ch
- Manor Thun
Bahnhofstrasse 3, T 0041 33 227 36 99, www.manor.ch
- Seepark Restaurant
Seestrasse 47, T 0041 33 226 12 12, www.seepark.ch
- Restaurant Mister Cordon Bleu (dans le cinéma Rex Thun)
Aarestrasse 2a, thun@mistercordon.ch, www.mistercordon.ch

Vacances avec services d'aide et soins à domicile

Aide et soins à domicile Interlaken et environs

L'aide et les soins à domicile de la région d'Interlaken fournissent des prestations d'aide et de soins à domicile aux habitants de 15 communes autour d'Interlaken. Si les ressources le permettent, Spitex Region Interlaken s'occupe également des vacanciers qui ont besoin de soins.

Spitex Region Interlaken, Untere Gasse 2, 3800 Unterseen, T 0041 33 826 50 60, info@spitexinterlaken.ch, www.spitexinterlaken.ch

Aide et soins à domicile Brienz

- Spitex Oberhasli Oberer Brienzersee AG, Spitalstrasse 13, 3860 Meiringen
T 0041 33 972 39 39, www.spitex-oob.ch

Nous sommes également heureux de proposer nos services aux vacanciers, dans la mesure où les ressources le permettent.

- Pflgeteam Papillon GmbH, Scheidweg 6, 3858 Hofstetten b. Brienz
T 0041 79 229 29 50, info@pflgeteam-papillon.ch, www.pflgeteam-papillon.ch

Aide et soins à domicile région Thoune

SPITEX Region Thun AG, Geschäftsstelle, Militärstrasse 6, 3600 Thun

T 0041 33 226 50 50, info@spitex-region-thun.ch, www.spitex-region-thun.ch

Pharmacie Dr. Portmann AG

Mobilier pour malades et moyens auxiliaires, Höheweg 4, 3800 Interlaken

T 0041 33 828 34 34, www.portmann.ch

Hôpitaux et numéros d'urgence

Hôpitaux FMI Frutigen – Meiringen – Interlaken AG

Weissenaustrasse 27, 3800 Unterseen

T 0041 33 826 26 26, www.spitalfmi.ch, info@spitalfmi.ch

Walk-in-Clinic

Bahnhofstrasse 28, 3800 Interlaken

Fermé le samedi et le dimanche ainsi que les jours fériés généraux.

Veuillez tenir compte des heures d'ouverture indiquées sur le site web.

T 0041 33 826 21 00, www.walk-in-clinic.ch, info@walk-in-clinic.ch

Hôpital Thoune STS AG

Krankenhausstrasse 12, 3600 Thun

T 0041 58 636 00 00, www.spitalstsag.ch, info@spitalstsag.ch

Numéros d'urgence:

Ambulance: 144 | Police: 117 | Centre Toxique: 145 | Numéro d'urgence européen: 112

Services de transport pour les personnes à mobilité réduite

Les personnes en fauteuil roulant et celles qui sont gravement restreintes dans leur mobilité et ne peuvent pas monter dans les transports publics de proximité (bus, tram, etc.) ont la possibilité de recourir aux services de transport des partenaires contractuels de la Fondation transports-handicap du canton de Berne (THB). Les trajets de loisirs ne sont possibles que dans un rayon proche (env. 10 km) des centres désignés, qui sont également des gares d'appui CFF/BLS (= chargement de fauteuils roulants).

Peuvent obtenir des prix réduits:

- les personnes atteintes de handicap domiciliées dans le canton et titulaires d'une carte de légitimation de la Fondation THB (demande à faire au T 0041 31 307 40 40, au moins six semaines à l'avance). www.stiftung-btb.ch
- les personnes atteintes de handicap résidant en Suisse, si elles sont titulaires d'un permis suisse.
- les personnes étrangères présentant un handicap manifeste au sens susmentionné. Renseignez-vous directement auprès du prestataire de transport de personnes handicapées de la région.

Taxis prestataires:

Interlaken

- Bödeli Taxi, 3800 Interlaken
Véhicules accessibles en fauteuil roulant, www.boedelitaxi.com
T 0041 33 822 00 88 / T 0800 22 00 88

Spiez

- Allround Taxi & Tagsi AG, Spiez & Thun
Véhicules accessibles en fauteuil roulant, www.tagsi.ch
T 0041 33 222 22 22 / T 0041 33 654 10 10

Thun

- AA Taxi Thun
Taxi pour fauteuils roulants, www.aataxithun.ch
T 0041 33 222 95 95
- Tagsi AG, Spiez & Thun
Véhicules accessibles en fauteuil roulant, www.tagsi.ch
T 0041 33 222 22 22
- Taxity, 3604 Thun
Véhicules accessibles en fauteuil roulant, www.taxity.ch
T 0041 33 243 43 43
- Gästebegleitung Trachsel GmbH, Gunten
«Gästebegleitung» est une petite entreprise privée disposant d'une longue expérience dans l'accompagnement des clients et le transport des patients.
www.gaestebegleitung.ch, T 0041 79 379 46 25

Services de transport pour les personnes à mobilité réduite

CarPostal – Interlaken

Tous les véhicules sont accessibles aux fauteuils roulants et équipés d'une rampe d'accès.

Plus d'informations: www.tp-info.ch/fr/horaire-actuel/voyager-avec-une-mobilite-reduite

CarPostal Suisse SA

Conseil clients et vente

T 0848 818 818

www.postauto.ch / info@postauto.ch

Transports en commun STI – Thoune

- Des bus à plancher surbaissé circulent sur l'ensemble du réseau de la STI. Ils permettent aux personnes à mobilité réduite de monter sans problème dans les bus
- Grâce aux rampes, les personnes en fauteuil roulant peuvent elles aussi accéder sans problème aux bus STI

- Personnes avec déficience auditive ou visuelle: tous les bus sont équipés d'un système d'affichage des stations et d'une annonce sonore

Transports en commun STI

3600 Thun / T 0041 33 225 13 13

www.stibus.ch / info@stibus.ch

N.B.: L'AG pour les voyageurs avec un handicap est également valable auprès de la STI.

GrindelwaldBus – Grindelwald

Pour le transport de fauteuils roulants sur les lignes locales et touristiques, appelez-nous au 0041 33 854 16 16.

GrindelwaldBus

Grundstrasse 32 / T 0041 33 854 16 16

info@grindelwaldbus.ch

www.grindelwaldbus.ch

Transports publics suisses

Commandez auprès du Contact Center Handicap des aides pour monter et descendre des transports publics suisses. Les services principaux:

- Mise à disposition d'aides à l'embarquement/débarquement
- Renseignements sur l'accessibilité de certains arrêts et certaines correspondances.
- Conseils pour le choix des liaisons les plus adaptées
- Réception d'ordres permanents pour des voyages réguliers avec les transports publics
- Renseignements sur les facilités de voyage en Suisse
- Renseignements sur les facilités de voyage dans le trafic ferroviaire international

Contact Center Handicap

Le Contact Center Handicap est joignable au 0800 007 102 tous les jours de 5h à 24h. Depuis la Suisse, l'appel est gratuit.

Depuis l'étranger, vous pouvez joindre le Contact Center Handicap au 0041 800 007 102.

L'offre est valable pour tous les transports publics.

Délai d'inscription: réservez l'assistance souhaitée au moins une heure avant de monter et de descendre du moyen de transport. Deux heures si vous avez besoin du service de transport en navette, 24 heures pour les voyages internationaux.

Conseil: L'offre est disponible gratuitement pour tous les voyageurs et voyageuses en fauteuil roulant, les personnes à mobilité réduite, les aveugles et les malvoyants ainsi que les handicapés mentaux.

Véhicules de location adaptés aux fauteuils roulants

En collaboration avec la Fondation Cerebral, Europcar propose un service de location de véhicules adaptés aux personnes en fauteuil roulant.

www.europcar.ch

Stations-services pour personnes à mobilité réduite

Brien

Shell, Ernst Abegglen	Hauptstrasse 243	T 0041 33 951 21 65
Tankshop, Lammbach AG	Hauptstrasse 211	T 0041 33 951 01 41

Gwatt

Tamoil*	Spiezstrasse 76	T 0041 33 335 08 50
---------	-----------------	---------------------

Interlaken

Oeltrans	Rugenparkstrasse 34 A	T 0041 33 821 19 35
Migrol	Lindenallee 98	T 0041 33 335 72 58
Agrola/Landi	Untere Bönigstrasse 50	T 0041 58 434 34 43
Coop	Rugenparkstrasse 19	T 0041 31 537 11 11

Matten

Tamoil*	Gsteigstrasse 14	T 0041 33 821 13 13
---------	------------------	---------------------

Thun

Coop	Frutigenstrasse 71	T 0041 33 223 10 22
Migrol / Panoramacenter	Weststrasse 10	T 0041 33 335 72 58

Wilderswil

Migrol, Auto Balmer AG	Gsteigstrasse 3	T 0041 33 823 43 58
------------------------	-----------------	---------------------

* Les stations-service Tamoil proposent le système Handy Bip aux personnes à mobilité réduite. Cette petite télécommande leur permet de demander de l'aide au personnel des stations-service Tamoil.

Toilettes publiques pour personnes à mobilité réduite

Veuillez noter que les toilettes pour personnes à mobilité réduite peuvent varier individuellement en termes de taille, de largeur et d'équipement. Nous ne pouvons pas garantir une accessibilité pour tous. Nous vous recommandons de vous renseigner à l'avance sur les conditions spécifiques afin de vous assurer que les installations répondent à vos besoins.

Aeschi	Salle communale d'Aeschi, à côté du kiosque, Mülenerstrasse 2
Aeschiried	Arrêt de bus Aeschiried, terminus «Schulhaus»
Beatenberg	près du parking Wydi, maison paroissiale et près de la station Thunersee – Beatenberg – Niederhornbahn à Beatenberg (pendant les heures d'ouverture)
Bönigen	près du parking public, derrière l'hôtel Seiler au Lac
Brienz	Cholplatz Rössliplatz (en face de la Migros) L'univers découverte de Trauffer & et le «Bretterhotel»
Einigen	Dorfstrasse 41*, à côté de l'église
Faulensee	parking dans le village (Interlakenstrasse/près de la station hydraulique)
Goldswil	Flöhbach (Eyenweg, près du débarcadère)
Grindelwald	près du Eiger+/centre sportif, près du kiosque de la gare, parking de Pfingstegg*, près de l'Hôtel Wetterhorn, près du centre de congrès, près de la gare Grindelwald-Grund*, Grindelwald Terminal
Gunten	École (Schönbergstrasse 1), parking (Seestrasse 29–31, à proximité de l'arrêt de bus STI Gunten, Du Lac)
Habkern	près de la maison paroissiale Holz 373, près de Kreuz 1028d, Lombachalp (Lägerstutz/Jägerstübli)
Interlaken	Kursaal (Strandbadstrasse)*, gare Interlaken West*, gare Interlaken Ost*, place Ammann Hofer*, parking Migros* (uniquement pendant les heures d'ouverture), en dehors des heures d'ouverture: entrée de nuit du parking sur présentation du ticket de parking, Postplatz*, Hotel Artos*
Iseltwald	place du village près de l'arrêt de bus, plage direction sentier lacustre Giessbach (uniquement en été)
Kl. Scheidegg	à la gare
Lauterbrunnen	gare BLM*, gare BOB/WAB
Matten	derrière l'hôtel Sonne

Toilettes publiques pour personnes à mobilité réduite

Veuillez noter que les toilettes pour personnes à mobilité réduite peuvent varier individuellement en termes de taille, de largeur et d'équipement. Nous ne pouvons pas garantir une accessibilité pour tous. Nous vous recommandons de vous renseigner à l'avance sur les conditions spécifiques afin de vous assurer que les installations répondent à vos besoins.

Mürren	près du centre sportif gare de Mürren BLM (sous-sol)
Oberhofen	aire de repos Längenschachen, WC pour femmes Promenade Wichterheer, WC pour femmes Pier 17, débarcadère, WC pour hommes
Ringgenberg	près de l'arrêt de bus Säge, près de la Poste
Spiez	gare (passage souterrain/Bahnhofstrasse)*, parking Migros (uniquement pendant les heures d'ouverture), Kronenplatz (Oberlandstrasse 28)*, centre paroissial Lötschberg (Thunstrasse 2)*, aire de jeux à la baie de Spiez (Schachenstrasse 15)*, près du cimetière (Kirchgasse 1)*
Stechelberg	terminus du CarPostal, station inférieure du téléphérique du Schilthorn*. La clé est disponible à la caisse.
Thun	gare BLS (McClean, quai 1)*, Waisenhausplatz (Oberes Bälliz, au coin de la Mühlegässli)*, Hofstettenstrasse 22, près du musée du château pendant les heures d'ouverture (Schlossberg 1), Bälliz près du Loeb, près de l'hôtel-restaurant Rathaus Thun (Gerberngasse 1), parking City Nord Grabengut*, Schadaupark, Manor Thoun
Unterseen	près du cimetière (Beatenbergstrasse 18), au bord du Lombach près de St. Niklausen (Mühleholzstrasse 48), dans la maison forestière (Mühleholzstrasse 93), Restaurant Stadthaus (Untere Gasse 2)
Wengen	près de la gare WAB*, dans la station inférieure du téléphérique Wengen – Männlichen, restaurant de montagne Männlichen
Wilderswil	près de la gare
Zweilütschinen	près de la gare



*La **clé européenne** (key) est fournie par les services habilités aux individus résidant en Suisse en état de prouver leur handicap par le biais d'un entretien personnel ou d'une copie de document adéquat et qui requièrent l'utilisation d'installations spéciales pour les personnes à mobilité réduite (p. ex. personnes en fauteuil roulant, à mobilité réduite et aveugles). La clé doit être demandée avant le début des vacances. Les visiteurs étrangers doivent effectuer la démarche dans leur pays d'origine. En Suisse, les services d'émission habilités sont les centres d'aide de Pro Infirmis.



Interlaken Tourisme

Marktgasse 1

CH-3800 Interlaken

T 0041 33 826 53 00

mail@interlakentourism.ch

www.interlaken.ch

